



**2019/2028(BUD)**

6.9.2019

# VÉLEMÉNY

a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság részéről

a Költségvetési Bizottság részére

az Európai Unió 2020. évi pénzügyi évre szóló általános költségvetésének  
tervezetéről  
(2019/2028(BUD))

A vélemény előadója: Paolo De Castro

PA\_NonLeg

## JAVASLATOK

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság felhívja a Költségvetési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele a következő javaslatokat:

1. tudomásul veszi a Bizottság által a 2020. évre szóló költségvetés-tervezetben a 2. fejezetre vonatkozóan javasolt 59 994,9 millió EUR kötelezettségvállalást és 58 014,3 millió EUR kifizetést; ezen belül az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap előirányzatai némileg növekedtek: a kötelezettségvállalások összege 43 531,8 millió EUR-ra (+0,8%), a kifizetéseké pedig 43 501,7 millió EUR-ra (+0,9%) a 2019. évi költségvetéshez viszonyítva; rendkívül sajnálatosnak tartja, hogy az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) előirányzatain belül a kötelezettségvállalások összege 14 708,7 millió EUR-ra (-0,1%), a kifizetéseké pedig 13 141,2 millió EUR-ra (-0,1%) csökkent a 2019. évi költségvetéshez viszonyítva, ami főként az EMVA nominális értékének stagnálásával és a támogatási kiadások jelentős csökkenésével magyarázható;
2. ragaszkodik ahhoz, hogy a mezőgazdaságból származó címzett bevételekből vagy szabálytalanságok miatti visszafizetésekből az előző évek során az uniós költségvetésbe befolyt minden bevételnek a 2. fejezetben kell maradnia;
3. ragaszkodik ahhoz, hogy a mezőgazdasági költségvetés ne csökkenjen tovább, különös tekintettel arra, hogy a mezőgazdasági szektort gyakran érintik költségvetési választ szükségessé tevő válságok;
4. megjegyzi, hogy a 2020-as költségvetési év a jelenlegi többéves pénzügyi keret utolsó szakasza, és ezért hangsúlyozza az új pénzügyi időszakhoz való felkészülés és zökkenőmentes alkalmazkodás fontosságát, amelynek során biztosítani kell a mezőgazdasági termelők tisztességes életszínvonalát;
5. mélységes aggodalmát fejezi ki a megállapodás nélküli brexit költségvetési következményei miatt, és mivel a mezőgazdasági termelőknek előre kell tervezniük a tevékenységüket, határozottan ellenzi a közös agrárpolitika (KAP) előirányzatainak 2020-ra vonatkozó bármely váratlan csökkentését abban az esetben, ha nincs megállapodás az Unió és az Egyesült Királyság között;
6. hangsúlyozza, hogy az uniós költségvetésnek összhangban kell állnia az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye keretében 2015 decemberében létrejött Párizsi Megállapodás célkitűzéseivel;
7. sajnálja, hogy a Bizottság a gyümölcs- és zöldségágazatban tevékenykedő termelői szervezetek előirányzatainak csökkentését javasolta (-14,6 millió EUR), amely negatív hatással lehet e szervezeteknek az élelmiszer-ellátási láncon belüli alkupozíciók kiegyensúlyozásához való növekvő hozzájárulására, mivel ez a mezőgazdasági termelőkre közvetlen hatással van; e tekintetben úgy véli, hogy a Bizottságnak biztosítania kell, hogy az erre az ágazatra vonatkozó kifizetések ne csökkenjenek; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem határoztak meg előirányzatot a baromfihús-ágazat számára, és javasolja, hogy különítsenek el forrásokat a „Sertéshúsrá, baromfira, tojásra,

méhészetre, egyéb állati termékekre vonatkozó egyéb intézkedések” számára, támogatva a baromfiágazatot, mivel azt károsan érinti az Ukrajna által alkalmazott tisztességtelen kereskedelemtorzító gyakorlat;

8. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az előirányzatoknak a Bizottság által az uniós gyümölcs- és zöldségtermelők tekintetében javasolt csökkentése után nem jár kompenzáció, mivel ennek az ágazatnak komoly válsággal kell szembenéznie a növényevő vagy patológikus anyagok, például a narancs esetében a Tristeza vírus, a citrom esetében a Mal secco, a paradicsom esetében a Tuta absoluta, valamint az olajfák esetében a Xylella fastidiosa; ezért kéri, hogy az előirányzatok csökkentése ellenére alakítsanak ki egy citrusféléket finanszírozó tervet, amelyből hozzájárulnak a jelenlegi citrusfélék és olajfaültetvények átalakításával – azonos növények eltérő, ellenállóbb fajtáival való felcserélésével – járó költségekhez, azzal a céllal, hogy az ágazat valóban fellendüljön;
9. üdvözli a Bizottság arra irányuló javaslatát, hogy 50 millió EUR-t különítsenek el a „Marha- és borjúhústra vonatkozó egyéb intézkedések” számára, támogatva az írországi marhahúságazatot az Egyesült Királyság Unióból való esetleges kilépésével összefüggő piaci nehézségek esetén; hangsúlyozza, hogy az Egyesült Királyság kilépése az Unióból jelentős negatív hatást gyakorol majd több mezőgazdasági ágazatra az Unióban; kéri a Bizottságot, hogy tegyen javaslatot egy olyan – ágazatonként és tagállamonként végzett megfelelő hatásvizsgálaton alapuló – támogatási tervre, amely az Egyesült Királyság Unióból való kilépése által várhatóan érintett valamennyi uniós mezőgazdasági ágazatra kiterjed, és ezt a tervet a kitértségük mértékének megfelelően terjessze ki az érintett tagállamokra; úgy véli, hogy a tervnek – a hatékonyság érdekében – olyan strukturális intézkedéseket kell tartalmaznia, amelyek célja ezen ágazatok szervezésének megerősítése és a kereskedelmi forgalom diverzifikációjának előmozdítása;
10. úgy véli, hogy az Unió és a Mercosur közötti kereskedelmi megállapodás további nyomást fog gyakorolni ezekre a mezőgazdasági ágazatokra, és ezért kéri a Bizottságot, hogy 2019 végéig részletesen ismertesse a 2019. június 28-án bejelentett 1 milliárd eurós uniós támogatási tervet, amelynek célja, hogy az Unió érzékeny mezőgazdasági ágazatai számára lehetővé tegye e megállapodás esetleges negatív hatásainak kezelését abban az esetben, ha azt megerősítik;
11. *kiemeli a költségvetés nem hatékony az érzékeny ágazatok támogatása terén, ugyanakkor ki vannak téve a további verseny és a piaci instabilitás kockázatának, különösen kétoldali szabadkereskedelmi megállapodások révén; tudomásul veszi továbbá a tradicionális saját források hosszú távú csökkenését az uniós költségvetésben, különösen a vámok csökkenése miatt, amelyet a szabadkereskedelmi megállapodások eredményeztek;*
12. tudomásul veszi a Bizottság arra irányuló javaslatát, hogy egy legfeljebb 1 milliárd EUR összegű pénzügyi támogatási csomaggal segítse a mezőgazdasági termelőket az Unió és a Mercosur közötti kereskedelmi megállapodásból eredő piaci zavar esetén; ragaszkodik ahhoz, hogy ezeket a pénzeszközöket ne vonják ki a meglévő mezőgazdasági költségvetési sorból;
13. aggodalmát fejezi ki a kvótarendszer megszűnését követően a cukorágazatban jelenleg fennálló válság, valamint az Unióban bekövetkezett nyolc gyárbezárásról szóló

bejelentés miatt; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezen ágazat támogatására nem különítettek el forrásokat; úgy véli, hogy az állami hatóságok beavatkozásának hiányában a magánszereplők számára lehetővé kell tenni, hogy önkéntes alapon magánkezdeményezéseket tegyenek a termelés szabályozására; ezzel összefüggésben javasolja, hogy a Bizottság az új termelési idény fényében vizsgálja meg annak lehetőségét, hogy az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>1</sup> 222. cikke – amely engedélyezi a mezőgazdasági termelők, a szervezeteik, illetve az elismert szakmaközi szervezetek számára, hogy a piacról történő árukivonás, magántárolás vagy termelésüket összehangolt módon való csökkentése céljából kollektív megállapodásokat kössenek;

14. üdvözli, hogy a Bizottság javasolja a promóciós intézkedések költségvetésének növelését, ami bizonyítja a korábbi reform által előidézett kedvező változások hatékonyságát; úgy véli, hogy a Bizottságnak folytatnia kell a promóciós kampányok megerősítését a minőségi termékek új piacainak megnyitása érdekében, mivel a promóciós intézkedések alapvető fontosságúak az uniós export piaci részesedésének világszerte való növeléséhez;
15. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a számos uniós mezőgazdasági termékre vonatkozó orosz behozatali tilalom („az orosz embargó”) miatt továbbra is piaci nehézségekkel küzdő mezőgazdasági termelők – különösen a tej- és tejágazatban – nem részesülnek támogatásban;
16. emlékeztet arra, hogy az elmúlt öt évben az uniós mezőgazdasági ágazatok szenvedtek az orosz embargó hatásaitól; hangsúlyozza, hogy az Egyesült Királyság Unióból való kilépéséhez kapcsolódó, a mezőgazdasági kereskedelmi forgalomra gyakorolt bármilyen további hatás további zavarokat okozhat, és kéri, hogy szükség esetén biztosítsanak további előirányzatokat rendkívüli intézkedések számára;
17. úgy véli, hogy az Unió igen nagy mértékben hozzájárulhat az egészséges étkezési szokások előmozdításához különösen a gyermekek körében, és ezért létfontosságúnak tartja, hogy teljes mértékben kihasználják a jelenlegi rendeletben az uniós iskolai programok kapcsán meghatározott felső határösszegeket, valamint hogy a fenntartható fogyasztásra irányuló kiegészítő programokat hozzanak létre; felhívja ezért a tagállamokat, hogy kevesebb bürokráciával járó programok létrehozása révén szilárdítsák meg nemzeti programjaikat a rendelkezésre álló előirányzatok maximális összegének (250 millió EUR) teljes kihasználása érdekében;
18. üdvözli a biztonságos és jó minőségű élelmiszerek előállítására és az élelmiszerbiztonságra irányuló kutatás és innováció fokozott támogatását; hangsúlyozza, hogy a mezőgazdasági és vidékfejlesztési ágazat innovációjának és intelligens megoldásainak – különösen a teljes agrár-ökoszisztémát figyelembe vevő megközelítést alkalmazó agroökológiai kutatás révén való – ösztönzése érdekében alapvető fontosságú az agrár-élelmiszeripari ágazati kutatás céljára elkülönített, különösen a Horizont 2020 költségvetéséből származó források teljes mértékű hozzáférhetősége; hangsúlyozza az eredmények mezőgazdasági üzemek szintjén való gyakorlati alkalmazhatóságának

---

<sup>1</sup> A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 347., 2013.12.20., 671. o.).

fontosságát, valamint a mezőgazdasági szaktanácsadás szerepét; kiemeli, hogy a kutatáspolitikának összhangban kell állnia a környezetvédelmi, éghajlati, a biológiai sokféleséggel, valamint az egészségüggyel és a jóléttel kapcsolatos szakpolitikai célkitűzésekkel, valamint ösztönöznie és támogatnia kell a méretgazdaságosság nélküli kisüzemek igényeire szabott kezdeményezéseket, hogy azok kihasználhassák az új technológiák előnyeit; hangsúlyozza, hogy erősíteni kell a kutatás és a gyakorlat közötti kapcsolatot az elsődleges termelők bevonása, illetve az ismeretek és a bevált gyakorlatok terjesztése révén;

19. felhívja a Bizottságot, hogy nyújtson megfelelő pénzügyi támogatást az intelligens és innovatív megoldások további alkalmazására a mezőgazdasági ágazatban, tekintettel azok bizonyított környezeti előnyeire és a nagyobb mértékű mezőgazdasági hatékonyság szükségességére; úgy véli, hogy a precíziós gazdálkodást és a digitalizálás alkalmazását tovább kell elemezni és támogatni;
20. figyelembe véve, hogy az Unió továbbra is ki van téve az állat- és növénybetegségek kitérőre veszélyének, helyteleníti az állat- és növény-egészségügyi biztonsági intézkedésekre szánt források előirányzatainak 60%-os csökkentését;
21. komoly aggodalommal veszi tudomásul, hogy az afrikai sertéspestis terjedésének súlyos következményei vannak több tagállamra, és hogy 2019 eleje óta nagy számban vettek nyilvántartásba járványkitérőket; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy nagy sertésgazdaságokban kellett kiselejtezni több tízezer állatot; sajnálja ezért, hogy az afrikai sertéspestis megelőzésére és az ellene folytatott küzdelemre vonatkozó előirányzatok nem kerültek elosztásra, és hangsúlyozza, hogy a 2019. évi uniós költségvetés 28 millió eurót különített el erre a célra; hangsúlyozza, hogy az uniós költségvetésnek legalább hasonló előirányzatot kell tartalmaznia a 2020-as évről; tudomásul veszi, hogy a harmadik országok befektettek az afrikai sertéspestis elleni oltóanyag kifejlesztésére irányuló kutatásba; úgy véli, hogy az Uniónak be kellene fektetnie az oltóanyaggal kapcsolatos kutatásba és fejlesztésbe, ami elősegítené az afrikai sertéspestis terjedésének és előfordulásának a lehető legrövidebb időn belül való felszámolását;
22. ösztönzi a tagállamokat, hogy növeljék a fiatal mezőgazdasági termelők elindulásához nyújtott támogatást azzal a céllal, hogy jobban hozzájáruljanak az uniós mezőgazdasági termelők generációs megújulásához;
23. kiemeli a vidékfejlesztési kötelezettségvállalások, valamint az agrár-környezetvédelmi intézkedésekre és a szélesebb értelemben vett vidéki gazdaságra fordított kiadások fontosságát, különösen a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó és támogató kezdeményezések fontosságát;
24. üdvözli az olyan új kísérleti projektek finanszírozását, amelyek elengedhetetlenek a KAP jövőjéről való gondolkodáshoz, azaz olyan projektek, amelyek célja a mezőgazdasági termelők integrált növényvédelmi eszköztárának kialakítása, az „intelligens falvak” népszerűsítése és egy operatív program létrehozása az állattenyésztési ágazatban;
25. kéri a POSEI programok előirányzatainak az uniós jogszabályokban előírt maximális szinten való fenntartását, mivel ezek a programok nagyon fontosak a mezőgazdasági

termelők rugalmasságának biztosításához, és rámutat, hogy a válság által mindmáig erőteljesen sújtott legkülső régiók instabil gazdasági helyzetben vannak.

**INFORMÁCIÓ A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT  
BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL**

<b>Az elfogadás dátuma</b>	4.9.2019
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+ :                 39 - :                 5 0 :                 1
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Mazaly Aguilar, Álvaro Amaro, Eric Andrieu, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoş Benea, Benoît Biteau, Mara Bizzotto, Daniel Buda, Matt Carthy, Asger Christensen, Dacian Cioloş, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Dino Giarrusso, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Juozas Olekas, Sheila Ritchie, Bronis Ropè, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Annie Schreijer-Pierik, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Atidzhe Alieva-Veli, Franc Bogovič, Lena Düpont, Estrella Dura Ferrandis, Ivo Hristov, Jan Huitema, Anthea McIntyre, Joëlle Mélin, Tilly Metz, Daniela Rondinelli, Christine Schneider, Marc Tarabella, Irène Tolleret



## A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

39	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Anthea McIntyre, Veronika Vrecionová
GUE/NGL	Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
ID	Mara Bizzotto, Gilles Lebreton, Joëlle Mélin
NI	Diane Dodds, Dino Giarrusso
PPE	Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Annie Schreijer-Pierik, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Asger Christensen, Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Sheila Ritchie
S&D	Eric Andrieu, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Paolo De Castro, Estrella Dura Ferrandis, Ivo Hristov, Juozas Olekas, Marc Tarabella

5	-
Verts/ALE	Benoît Biteau, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropė, Sarah Wiener

1	0
ID	Ivan David

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás